

Haftungsverzicht & Risikoübernahme

(Indemnity and Assumption of Risk Agreement)

DEUTSCHE FASSUNG

Haftungsverzichts- und Risikoübernahmeerklärung

Ich, der unterzeichnende Teilnehmer, erkläre hiermit, dass ich an einer von **Majoma Safari Ltd.** organisierten oder vermittelten Jagdreise / Safari freiwillig teilnehme.

Mir ist ausdrücklich bekannt, dass Jagdreisen und Safaris in freier Wildbahn stattfinden und mit **erheblichen, nicht vollständig kontrollierbaren Risiken** verbunden sind. Diese Risiken umfassen insbesondere, aber nicht ausschließlich:

- den Umgang mit Schusswaffen und Jagdausrüstung
- gefährliche und unvorhersehbare Wildtiere
- Jagd- und Geländefahrzeuge, Fluggeräte und Boote
- unwegsames Gelände, extreme Wetterbedingungen und Naturgefahren
- eingeschränkte medizinische Versorgung in abgelegenen Gebieten

Ich bestätige, dass ich körperlich und geistig in der Lage bin, an der Jagdreise teilzunehmen, und dass ich alle erforderlichen behördlichen Genehmigungen, Versicherungen (insbesondere eine internationale Jagdhaftpflichtversicherung) sowie gültige Reisedokumente besitze.

Haftungsausschluss

Ich nehme hiermit **auf eigene Gefahr** an der Jagdreise teil und verzichte – soweit gesetzlich zulässig – auf sämtliche Ansprüche gegen Majoma Safari Ltd., deren gesetzliche Vertreter, Mitarbeiter, Professional Hunters, Beauftragte und Partner vor Ort, **sofern der Schaden nicht durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit verursacht wurde.**

Der Haftungsausschluss erstreckt sich insbesondere auf:

- Personen- und Sachschäden
- Jagd- und Verkehrsunfälle
- Verlust oder Beschädigung von Ausrüstung, Gepäck oder Trophäen
- Schäden durch höhere Gewalt

Dieser Haftungsverzicht gilt **nicht** bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit infolge vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Handelns.

Freistellung (Indemnity)

Ich verpflichte mich, Majoma Safari Ltd. von sämtlichen Ansprüchen Dritter freizustellen, die aufgrund meines Verhaltens, meiner Ausrüstung oder meines Handelns im Rahmen der Jagdreise geltend gemacht werden.

Ort, Datum: _____

Name (in Druckbuchstaben): _____

Unterschrift: _____

ENGLISH VERSION

Indemnity and Assumption of Risk Agreement

I, the undersigned participant, hereby confirm that I am voluntarily participating in a hunting safari and/or wildlife safari organised or facilitated by **Majoma Safari Ltd.**

I acknowledge that hunting safaris and wildlife safaris take place in free-roaming wilderness areas and involve **inherent and significant risks** which cannot be fully controlled. These risks include, but are not limited to:

- the use of firearms and hunting equipment
- dangerous and unpredictable wild animals
- hunting vehicles, aircraft and boats
- rough terrain, extreme weather and environmental hazards
- limited access to medical facilities in remote areas

I confirm that I am physically and mentally fit to participate in the safari and that I hold all required permits, licences, insurances (including international hunting liability insurance) and valid travel documents.

Release of Liability

I participate in the safari **entirely at my own risk** and hereby waive, release and discharge – to the extent permitted by South African law – any and all claims against Majoma Safari Ltd., its directors, employees, professional hunters, agents and local partners, **except where such damage is caused by wilful misconduct or gross negligence.**

This release applies in particular to:

- personal injury or property damage
- hunting or traffic accidents
- loss or damage to equipment, baggage or trophies
- events of force majeure

Nothing in this agreement excludes liability for death or personal injury resulting from wilful misconduct or gross negligence.

Indemnity

I agree to indemnify and hold harmless Majoma Safari Ltd. against any claims by third parties arising from my conduct, equipment or actions during the safari.

Place, Date: _____
Full Name (print): _____
Signature: _____

Legal note: In case of discrepancies between the German and English versions, the **English version shall prevail.**